

DÉLMAGYARORSZÁG

AZ MDP CSONGRÁDMEGYEI PARTBIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

VII. ÉVF. 248. SZÁM

ARA 50 FILLER

SZERDA, 1951. OKTÓBER 24.

Békeharcra mozgósító számok

Közel öt esztendeje annak, hogy építőmunkánkat a terv irányítja, vezeti a megfelelő irányba: a szocializmus felé. Ez alatt az idő alatt dolgozóink nemcsak megszokták, hanem el is várják, hogy a terv egy-egy lezárult időszaka után megkapják munkájuk kiértékelését, mintegy mérlegét annak, hogy milyen területen végeztek jól a munkát s hol mutatkoznak még kiküszöbölésre váró hiányosságok. Ilyen módon a terv egy-egy szakaszának valóságos tükröképe az a jelentés, melyet negyedévenként a Központi Statisztikai Hivatal tesz közzé a terv teljesítéséről. Igen! A dolgozó tömegek nemcsak megszokták, hogy rendszeresen megkapják ezt a kiértékelést, hanem el is várják, hogy ellenőrizni tudják, vajjon minden vonalon tettek-e ugyanannyit a szocializmus építése érdekében, mint ők, megelőzték-e őket más iparágak, egyezték-e úgy halad-e a fejlődés üteme, mint ahogy azt a szocializmus építése megkívánja.

Ezért fogadták örömmel a csongrádmegyei dolgozók is a legújabb jelentést, mely mellett, hogy kiértékelt a harmadik tervnegyedév során végzett munkát, mozgósít a terv második éve diadalmas befejezésére, illetve túlteljesítésére. Ebben az esztendőben három tervjelentés látott napvilágot, de valamennyi közül ez a jelentés az, mely legjobban mozgósítja dolgozóinkat a terv teljesítéséért folyó nagy hajrában, újabb serkentője azoknak a munkahöseteknek, melyekkel üzemünkben naponta találkozunk. Ez a jelentés akkor látott napvilágot, amikor szinte kivétel nélkül valamennyi becsületes dolgozó fogadalmat tett népünk szertevel vezetőjének, Rákosi elvtársának, hogy több, jobb munkával járul hozzá a terv második éve győzelméhez, amikor dolgozóink a gépek mellett a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójára készülődnek, amikor népünk egygyéforrt abban a nagy akaratban, hogy a szocializmus építése területén elért újabb győzelmekkel retenti vissza a béke ellen törv imperialistákat.

A Statisztikai Hivatal mostani jelentése tehát mozgósító, újabb tettekre serkentő azért, mert a terv teljesítéséért folytatott finis idején látott napvilágot. De mozgósító tartalma fel is fogja is. Mozdósító azért, mert az eredmények ismertetése mellett döntően rávilágít a hibákra, hiányosságokra is. Csak pár számot idézzünk: az egész gyáripar termelési tervét 99,4 százalékra teljesítette. Ezen belül a nehézipar 98,5 százalékra, a könnyűipar 101,2 százalékra, az élelmiszeri ipar pedig 98,4 százalékra teljesítette a tervét. Mi történt tehát? A gyáripar — ha csupán 6 tized százalékkal is —, de elmaradt tervét megőrt, nem tartotta be annak a törvénynek minden betűjét, aminek neve: terv. Ez a tény. De mik azok az okok, melyek ezt a tényt szülték?

Pár helyi példával érdemes rávilágítani ezekre az okokra. Június folyamán az Újszegedi Kenderszővőben 131.000 forint, a Ruhagyárban 73.500 forint, a Textilkombinátban 64.500 forint termelési érték kiesését jelentették az igazolatlan hiányzások. Az öntődégekben jelentősen túlteljesítették volna a tervet, ha nem lettek volna lazások a munkafegyver területén. Az Újszegedi Ládagyár szótárában sokkal kevesebb szót fordult elő ez a szó: tervfegyver, mint szükséges lett volna, az elkésők száma egyes üzemekben, például a Magasépítőnél, Konzervgyárban, Lemezgyárban, stb. szinte ijesztő mértékben megnövekedett, egyes üzemek vezetőinek kisebb goncja is nagyobb volt annál, hogy biztosítsa a dolgozók lelkes versenyének műszaki előfeltételeit. Rákosi elvtárs a vasárnapi bányásztanácskozáson tartott beszédében — kommentálva a Statisztikai Hivatal jelentését — a következőket mondotta: „A munkafegyver kérdését eddig nem kezeltük azzal a komolysággal, amelyet megérdemel és nem abban a formában nyultunk hozzá, ahogy most ezen a bányásztervezetleten megnyilvánult, tudniillik a fegyverezést, jól dolgozó bányászok szem- szögéből”. Rákosi elvtárs szavai természetesen nemcsak a bányászokhoz szólnak, hanem valamennyi dolgozóhoz és ezek a számok ismét útmutatást adtak számunkra: hol kell keresni a bajok igen lényeges forrásait, Kereken meg kell

mondani azt, hogy a lemaradás egyik oka a munkafegyver meg- lazulása. A kiküszöbölés módja: fel kell számolni a vezetőknél azt a helytelen nézetet, mely szerint a munkafegyver megszilárdításáért folyó következetes harc: népszerűtlen feladat. Kérlelhetetlenül fel kell lépni az ellenséggel szemben, mely most ilyen módon támad és oda kell hatni, hogy a becsületes dolgozók megértsek: fegyverem nélkül nincs építő munka!

Helytelen lenne azonban, ha az éremnek csak az egyik — és akkor is a sötétebb — oldalát néznék meg. Mint a jelentés is elmondja: „Az egész gyáripar 1951. III. negyedévi termelése 24,8 százalékkal volt több, mint 1950. III. negyed- évében”. Iparunk tehát jóval többet adott a hazának, mint tavaly ilyenkor, nagyobb részt kért azokból a terhekből, melyeket a feladatok növekedése rakott az ország valamennyi dolgozójának vállára. A jelentés egész sor fontosabb cikket sorol fel s megvilágítja azt, hogyan alakult a termelés 1950. III. negyedévének százalékában. Szén- termelés például 117,5 százalék, vas- és acéltermelés 119,6 százalék, gép- és motorlajtermelés 134,4 százalék... és így tovább.

Igen jelentős az az eredmény, ami az építőipar területén megmutatkozik. Az építőipar termelése a múlt évhez képest 121,1 százalékra emelkedett, ami igen jelentős pozitívum, ha figyelembe vesszük, hogy tervünk jelentős része beruházás, mely általában kapcsolatban van az építőiparral. Az építőipar termelésének emelkedése Szegeden is érezhető. Az elmúlt negyedév első hónapjában fordult elő a második tervév során, hogy az építőipar nemcsak teljesítette, hanem túl is teljesítette tervét, sőt a téglagyárak tervteljesítése 128 százalékra fokozódott.

Igen mozgósító hatással a jelen- tésnek a mezőgazdasággal foglal- kozó része. A Statisztikai Hivatal is leszögezi, hogy az idén a betakarított kenyérgabona mennyisége jelentősen túlhaladta a sokévi átlagot. Rámutat azonban a jelentés arra is, mennyire téved az, aki azt mondja, hogy ez az eredmény csupán az időjárásnak köszönhető. Kétségtelen: kedvező időjárás volt hazánkban a kenyérgabonákra, de jóval alacsonyabb termésátlagot értünk volna el, ha csupán az időjárás segítségére vártunk volna. Azért sikerült ilyen jó termést elérni, mert a tavalyinál sokkal nagyobb mértékben alkalmaztuk a fejlett agrotechnikai eljárásokat s egy év alatt jelentős mértékben ki- terjedt a termelési területek társas- gazdaságosítása. Dolgozó parasztságunk a múlt év őszén általában hallgatott Pártunk tanácsára, idejében végezte el az őszi szántást, vetési munkálatait s a jó tanács megfogadása hozta meg gyümölcsét. A jelentésből dolgozó parasz- táságunknak azt a tanulságot kell le- vonni, hogy a Párt tanácsára most is és a jövőben is érdemes hall- gatni.

Beszámol a jelentés a terv új győ- zelméről is. Megindult többször a Kiskunfélegyházi Közpne- ház Vasszerkezeti Gyár, a Jászbe- rényi Aprító Gépgyár, Diósgyőri üzembehelyeztek egy 80 tonnás Martin-kemencét, 28 különböző mé- retű hidat és felüljárót adtak át a forgalomnak, villanyhálózatok, iskolák, óvodák épültek, újabb gé- pekkel gyarapodott a mezőgazdasá- gunk: épült, szépült az ország az elmúlt tervnegyedév során. Miköz- ben dolgozó népünk — így a csongrádmegyei dolgozók is — a terv- időszak utolsó napjaiban lelkesen jegyezte a Második Békekölcsönt, addig gyárakká, traktorokká, isko- lákká változva látta viszont az Első Békekölcsön forintjait.

Megerősíti, aláhúzza eredménye-inket a Statisztikai Hivatal mostani jelentése, de egyben élesen rámutat a hiányosságokra is. Harcra moz- gósítja a jelentés adatait, számai- országnak minden dolgozóját s me- gyénk dolgozóinak is az a felada- tunk, hogy nézzünk a számok mö- gé, vizsgáljuk meg a saját munká- jukat, akkor bizonyára meglátják, hol kell javítani, melyik területen kell fokozottabb mértékben felvenni a küzdelmet. Ha így tanulmányoz- zuk munkánk tükrét, a Statisztika- Hivatal jelentését, akkor harcra mozgósítanak bennünket ezek a számok, adatok, erőforrásai vál- nak a terv sikeréért folyó küze- lemnek.

Szeged dolgozó parasztjai is jó munkával köszöntik november 7-ét

A termelőcsoportok példamutatása nyomán több egyénileg dolgozó paraszt is tett felajánlást

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom ünnepe egyre közeledik. Erre a napra készülnek üzemünk dolgozói, de a termelőcsoportok tagjai is. Több és jobb munkájukkal, a munkafegyver megszilárdí- tásával készülnek a magyar dolgozók legnagyobb ünnepére. Az egyé- nileg dolgozó parasztok is érzik, hogy az Októberi Forradalom szá- mukra is döntő változást hozott. Eppen ezért végzik el idő előtt a szántás, vetés nagy munkáját és saját munkájuk elvégzése után dol- gozó társaiknak segítenek földjük megmunkálásában.

Újszegeden a Hajadás-termelő- csoport dolgozói lelkes munkafel- ajánlásaikkal köszönnek meg egyre szebbé váló életüket. Azt ígérték az Októberi Forradalom ünnepének tiszteletére, hogy

terven felül elkészítene egy 16 méter hosszú színt. De novem- ber 7-ig betakarítják a talpon lévő három katasztrális hold cirkot is.

„Október 30-ig tízezer facsemetét kitermelünk” — írták válmá- sukban a termelőcsoport dolgozói. A termelőcsoport jószággond- zója, Rakoncai Mihály egyéni fel- ajánlásával ünneplő méltóképpen november hetedikét. Azt ígérte, hogy

a fejesi átlagot helyes takar- mányozással november hetedi- kéig fél literrel emeli.

Ennél az eredménynél azonban nem áll meg, hanem november hetediké után is úgy gondolja a jószágoka- kat, hogy egyre emelkedjék a fe- jési átlag.

Julán János két munkatársával, november hetedikéig lebontja a le- bontásra váró fészert.

„Mi, a II-es munkacsapat dol- gozói egy hold területéről fel- szedjük a zöldséget és azt el is vermeliük” — így szól a II-es munkacsapat munkafelajánlása.

Nemcsak a Hajadás-tszcs, hanem a többi termelőcsoportok is több, jobb munkájukkal készülnek a forradalom ünnepére. Két szegedi ter- melőcsoport a Tánács- és az A- kotmány-tszcs már be is fejezte vállalatát.

A Felszabadulás-termelőcsoport- ban a többi között azt ígérték meg a dolgozók, hogy még ezen a héten befejezik a búzavetést.

A másodnövények betakarítását november hetedikéig elvégzik.

De elkészítene 200 köbméter siló- takarmányt is. A 9 hold takar- mányrépa betakarítását már no- vember 4-re elvégzik.

Az egyéni, dolgozó öntudatos parasztok is szorgalmas munkával készülnek november 7-re.

Katona Pál 12 holdas egyénileg gazdálkodó középparaszt élenjár a begyűjtés teljesítésében is. Ke- nyérgabonából 150 százalékra, ta- karmánygabonából 115 százalékra teljesítette begyűjtési kötelezettsé- gét. Az őszi mélyszántást már ok- tóber 17-én elvégezte. Most a Nagy Októberi Szocialista Forrada- lom 34. évfordulójának tiszteletére azt ígérte, hogy befejezi földjén az őszi mélyszántást.

Kovács Vince újszegedi négy és fél holdas kisparaszt is jó munká-

Rendelet a sertésvágási engedélyekről

Rákosi elvtárs a bányásztanácskozáson mondott beszédében az Autójavító Vállalat dolgozói számára is megjelölte a hibák kiküszöbölésének útját

Csongrád megye a betakarításban második helyen áll, az őszi munkálatokban viszont lemaradt

A földművelésügyi minisztérium jelentése az őszi munkákról.

Az elmúlt öt napon a vetési munkák nagyobb lendületet vettek, így a megyék jelentős része a ve- tések befejezéséhez közeledik. Ba- ranya és Fejér megyékben az őszi vetések gyors elvégzését a betaka- rítás még mindig akadályozza. Le- maradás van a rozsvetésben, de a legnagyobb erőfeszítéseket a búza vetésének fokozására, a búza ve- tésének befejezésére kell összpont- osítani.

Az őszi vetéseket Vas megyében befejezték, a búza, rozs és takar- mánykeverék vetési tervét teljesí- tették, az őszi árpa vetését pedig 104 százalékig végezték el. A má-

sodik helyen Zala, mögötte Vesz- prém megye áll. Csongrád megye az utolsó helyre szorult le.

A betakarítási munkák versenyé- ben első Zala,

a második Csongrád megye 97,1 százalékos és a harmadik Vas megye 93,6 százalékos jó teljesí- ményrel.

A további sorrend a következő: 4. Békés, 5. Hajdu-Bihar, 6. Nógrád, 7. Szolnok, 8. Heves, 9. Szabolcs-Számár, 10. Borsód, 11. Veszprém, 12. Bács-Kiskun, 13. Pest, 14. Győr-Sopron, 15. Somogy, 16. Komárom, 17. Tolna, 18. Ba- ranya, 19. Fejér.

A következő napokban a legfon- tosabb mezőgazdasági munka az

őszi vetések gyors befejezése. Ezek- ben a napokban a legkomolyabb erőfeszítéseket kell tenni a mun- kák megjavítása érdekében és min- den eszközzel arra kell törekedni, hogy az erők legteljesebb mozgósí- tásával vetéstervünket teljesítve, biztosítsuk jövő évi kenyérünket.

A vetés mellett a gyapottermelő- megyékben meg kell gyorsítani a gyapotszedés munkáját és erőtelje- sen fokozni kell a harcot a gyapot- minél előbbi begyűjtéséért. A gyap- potszedési terv teljesítéséért folyó versenyben az október 22-i állapot- nak megfelelően Szolnok megye jár élen, de még ebben a megyé- ben is meg kell gyorsítani a sze- dést.

A Szovjetunió és a népi demokratikus országok dolgozói a Nagy Október megünneplésére készülnek

Moszkva (TASZSZ). A Szovjet- unió dolgozói teljesen készülnek a Nagy Októberi Szocialista Forra- dalom 34. évfordulójának megün- neplésére.

Moszkvában sok munkás máris teljesítette évi tervét. A Krasznij Proletarij (Vörös Proletár) üzem- ben több mint 500 sztahanovista már 1952. évi tervén dolgozik.

A kuznyecké medence szénbánya- szai is készülnek a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 34. évfor- dulójának méltó megünneplésére. A bányászok száza, egész kollektívát dolgoznak sztahanovista műszak- ban.

A Komszomolszkaja Pravda tu- dósítója jelenti Krasznokamszkból: A krasznokamszki gyárakban és üzemekben lelkes ütemben folyik a munka. Minden egyes munkás arra törekszik, hogy a dicső évforduló újabb termelési eredményekkel tervén felül készített termékekkel köszöntse.

A BOLGÁR SAJTÓ beszámol Bulgária bányáiban a Nagy Októberi Szocialista Forra- dalom 34. évfordulójának tisztele- tére folyó lelkes munkáról.

A Dimitrov-szénbánya ifjú bá- nyászai minden tettükkel megmu- tatták ragaszkodásukat a nagy Szovjetunió iránt. Az ifjú bánya- szok lelkesen végzik munkájukat, hogy tervüket határidő előtt telje- sítsék.

A LENGYEL DOLGOZÓK IS lelkesen készülnek az Októberi Forradalom 34. évfordulójának megünneplésére.

Az opolei „Piask” cementművek dolgozói vállalták, hogy 1400 tonna cementet állítanak elő tervén felül. A Bydgoszcz-i elektromosművek dolgozói versenyvállalat tettek, hogy terv-előirányzatukat a kitűzött határidő előtt 4 nappal teljesítsék.

A Swierczewski nevét viselő üzem dolgozóinak munkafelajánlása meg- haladja a 2 millió zlotyt.

A ROMÁN NÉPKÖZTARSASÁG dolgozói kiváló munkateljesítme- nyekkel köszöntik november 7-ét, a Nagy Októberi Szocialista Forra- dalom 34. évfordulóját.

A Scanteia írja, hogy a sztálin- városi „Vörös logóbo” művek go- lyócsapágy gyárának dolgozói ok- tóber 10-én befejezték az 1951-es évi tervet. A brailai „Progressul” kohászati üzem bronzöntőjének dolgozói már 1952 augusztusára termelnek.

A Duna-Fekete-tengeri csatorna ovidiumi munkatervén hatalmas hő- erőmű épül. A hőerőmű építésénél dolgozó ifjúmunkások november 7-e tiszteletére vállalták, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forra- dalom 34. évfordulójáig befejezzék a külső építkezési munkálatokat.